



Distr.  
GENERAL

A/49/812/Add.1  
26 June 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 129 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИБЕРИИ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Ларби ДЖАКТА (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблеи по пункту 129 повестки дня изложены в докладе Комитета, содержащемся в документе A/49/812.
2. На своих 56-м и 58-м заседаниях 14 и 23 июня 1995 года Генеральная Ассамблея рассматривала пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии". Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/49/SR.56 и 58).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/49/L.57

3. На 58-м заседании 23 июня представитель Ирландии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии" (A/C.5/49/L.57) и представленный Председателем после проведения неофициальных консультаций, и предложил к нему устные исправления.
4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/49/L.57 без голосования (см. пункт 5).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии наблюдателей и последней из которых была резолюция 985 (1995) от 13 апреля 1995 года,

ссылаясь также на свое решение 48/478 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии наблюдателей и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых была резолюция 49/232 от 23 декабря 1994 года,

вновь подтверждая, что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией наблюдателей, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии наблюдателей финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение с внесением начисленных взносов на содержание Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии по состоянию на 20 июня 1995 года, включая задолженность по взносам на сумму 9 267 175 долл. США, и настоятельно призывает все соответствующие государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих просроченных начисленных взносов;

---

1/ A/49/571/Add.2.

2/ A/49/786/Add.1.

2. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира, что объясняется несвоевременной выплатой государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;
3. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов для Миссии наблюдателей своевременно и в полном объеме;
4. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;
5. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, связанных с мирным процессом в Либерии, с максимальной эффективностью и экономией;
6. постановляет ассигновать на Специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии сумму в размере 4 781 400 долл. США брутто (4 533 300 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с резолюцией 49/232, на содержание Миссии наблюдателей на период с 14 января по 13 апреля 1995 года;
7. постановляет также ассигновать на Специальный счет сумму в размере 3 695 200 долл. США брутто (3 442 200 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с резолюцией 49/232, на содержание Миссии наблюдателей в период с 14 апреля по 30 июня 1995 года;
8. постановляет далее в отношении периода с 1 июля по 31 декабря 1995 года ассигновать на Специальный счет сумму в размере 8 527 300 долл. США брутто (7 943 300 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей и распределить эту сумму между государствами-членами из расчета 1 421 200 долл. США брутто (1 323 900 долл. США нетто) в месяц в соответствии с планом, изложенным в резолюции 49/232, учитывая шкалу взносов на 1995, 1996 и 1997 годы, установленную резолюцией 49/19 В Генеральной Ассамблее от 23 декабря 1994 года, если Совет Безопасности продлит мандат Миссии наблюдателей;
9. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 8 выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 584 000 долл. США, что соответствует месячной ставке в размере 97 300 долл. США, утвержденной для Миссии наблюдателей на период с 1 июля по 31 декабря 1995 года;
10. постановляет также, что из сумм начисленных взносов государств-членов согласно пункту 8 выше, вычитается их соответствующая доля в размере 395 553 долл. США брутто (436 290 долл. США нетто), остающихся от начисленных взносов за период с 14 апреля по 30 июня 1995 года, что представляет собой разницу между уровнем обязательств, утвержденных в резолюции 49/232, и ассигнованиями, предусмотренными в пункте 7 настоящей резолюции;
11. предлагает делать добровольные взносы на финансирование Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года.

A/49/812/Add.1

Russian

Page 4

-----

/...